



Генеральне консульство  
Федеративної Республіки Німеччина  
Донецьк / офіс Дніпро



Почесний консул  
Федеративної Республіки Німеччина  
Харків



ХАРКІВСЬКА  
ДЕРЖАВНА  
АКАДЕМІЯ  
ДИЗАЙНУ  
І МИСТЕЦТВ



## ПОЛОЖЕННЯ

**про конкурс з муралу, що присвячений до  
25-ї річниці україно-німецьких дипломатичних відносин,  
в межах заходів молодіжної та культурної програми з нагоди проведення  
заходів  
«Тижні Німеччини в Україні 2017»  
в м. Харків, Україна**

### 1. Загальні положення:

1.1. конкурс з муралу присвячений до 25 річчя україно-німецьких дипломатичних відносин в межах заходів молодіжної та культурної програми з нагоди проведення «Тижнів Німеччини в Україні 2017» в м. Харків

### 1.2. Організаторами конкурсу є:

- Генеральне консульство Федеративної Республіки Німеччина в Донецьку/офіс Дніпро
- Почесний консул Федеративної Республіки Німеччина в Харкові
- Харківська державна академія дизайну і мистецтва
- Харківська міська рада

1.3. **Мета проекту** – створення муралу, присвяченого 25-річчю україно-німецьких дипломатичних відносин, шляхом проведення конкурсу серед студентів та випускників творчих напрямків та надання молоді можливості висловити свої креативні думки в оригінальних ескізах.

### 1.4. Завдання конкурсу:

- Залучення митців до урбаністичних викликів сучасності в Україні та Німеччині;
- Залучення митців до євроінтеграційної роботи в Україні шляхом розробки актуальних ідей та їх відтворювальних ескізів на вулицях міст;
- Виявлення і відзначення найкращих мистецьких робіт конкурсантів;
- Зміцнення творчих зв'язків і дружніх стосунків молодих митців, а також творчої молоді України та Німеччини.

## 2. Порядок проведення:

2.1. Конкурс проводиться: протягом місяця з 26 липня 2017 по 27 серпня 2017 року на базі Харківської державної академії дизайну і мистецтв.

### 2.2. Умови конкурсу:

- У конкурсі може прийняти участь молодь віком від 17 до 35 років.
- Ескізи мають подаватися в електронному вигляді: кольорові або графічні, формат .jpg 300 dpi, макет ескізу А-4, із урахуванням архітектурного ансамблю та навколишнього середовища (див. вул. Пушкінська, 46, м. Харків);
- Технічні характеристики: адреса: вул. Пушкінська, 46 ; Параметри стіни : Площа – 180 м<sup>2</sup>;
- на конкурс подаються авторські ескізи команди,
- ескіз (кількість ескізів – до 3 робіт від однієї команди або автора) може бути поданий як від групи митців (максимальна кількість учасників в команді - 3), так і окремого автора;



Генеральне консульство  
Федеративної Республіки Німеччина  
Донецьк / офіс Дніпро



Почесний консул  
Федеративної Республіки Німеччина  
Харків



ХАРКІВСЬКА  
ДЕРЖАВНА  
АКАДЕМІЯ  
ДИЗАЙНУ  
І МИСТЕЦТВ



- в анотації до листа повинні бути обов'язково зазначені назва роботи, прізвище та ім'я автора чи групи авторів, вік, контактний телефон, анотація-пояснення щодо обраної концепції ескізу (до 3-х речень);
- роботи необхідно надіслати на електронну скриньку e-mail: [interproject\\_ksada@ukr.net](mailto:interproject_ksada@ukr.net).

Фото об'єкту:



### 2.3. Основні етапи конкурсу:

- Подача ескізів з 26 липня 2017 р. по 27 серпня 2017р.
- Розгляд ескізів членами Жюрі конкурсу з 28 серпня по 5 вересня 2017 року;
- Обрання переможця - 6 вересня 2017 року;
- Реалізація проекту муралу на об'єкті з 7 вересня - 27 вересня 2017 року;
- Урочиста презентація муралу та нагородження переможців під час презентації – 10.11.2017 - 26.11.2017 р.

### 3. Склад журі:

1. Вольфганг Мьосінгер — Генеральний консул Федеративної Республіки Німеччина в Донецьку/ офіс у Дніпрі
2. Тетяна Гавриш - Почесний консул Федеративної Республіки Німеччина в Харкові
3. Юліан Фогель – художник, графіті та стріт-арт дизайнер, ілюстратор, м. Нюрнберг
4. Неллі Казанжієва – голова Адміністрації Київського району м. Харків;
5. Олександр Соболев – перший проректор з науково-педагогічної роботи Харківської державної академії дизайну і мистецтв, кандидат мистецтвознавства, професор;
6. Сергій Жадан — письменник, культурний діяч.



Генеральне консульство  
Федеративної Республіки Німеччина  
Донецьк / офіс Дніпро



Почесний консул  
Федеративної Республіки Німеччина  
Харків



ХАРКІВСЬКА  
ДЕРЖАВНА  
АКАДЕМІЯ  
ДИЗАЙНУ  
І МИСТЕЦТВ



#### 4. Критерії оцінювання ескізів муралу:

- креативність підходу до втілення теми;
- повнота розкриття теми;
- асоціативність;
- гармонійність поєднання мурального розпису із архітектурним середовищем.

#### 5. Призи для команди-переможця:

- Фінансова підтримка реалізації ескізу на стіні за адресою: вул. Пушкінська, 46;
- Поїздка до Нюрнберга, Німеччини, на міжнародний фестиваль з стріт-арту в 2018 році. Дати уточнюються.

#### 6. Контакти:

За довідками звертатися до:

- куратору конкурсу – Хрісанфова Дар'я Валеріївна (Харківська державна академія дизайну і мистецтв), моб. тел. +38 (097) 217-80-33, e-mail: [interproject\\_ksada@ukr.net](mailto:interproject_ksada@ukr.net)
- або менеджеру проекту - Заславська Катерина (Асистент Почесного консула ФРН в м. Харків ), моб. тел.: + 095 118 35 09, e-mail: [zaslavskaya@ilf-ua.com](mailto:zaslavskaya@ilf-ua.com)

#### 7. Деякі факти в україно-німецької історії в м. Харків:

- в Харкові існувала кірха- євангелічно-лютеранська церква святого Вознесіння, яка не мала собі подібних по архітектурному стилю в місті. Кірха була зруйнована у 1958 році.
- 25-річчя україно-німецьким дипломатичним відносинам
- в цьому році виповнюється 25 років побратимським стосункам між Харковом та Нюрнбергом
- вулиця Пушкінська до 1899 р. мала назву “Велика німецька вулиця”, це було пов'язано з тим, що іноземці, які проживали там, поклали основу ремісничої німецької колонії.
- Більше фактів про життя німців в Харкові можна знайти на Німецькому QR-гіді, що представлено 11 QR-таблицями на будівлях центру міста. Їх розташування:

1. Університет - перший корпус на Університетській
2. Будинок на пл. Поезії, 2 - місце, де була кірха.
3. Пл. Конституції - магазин «Ведмедик», колишній Жоржа Бормана.
4. Вул. Сумська, 3 - особняк, де напередодні Першої світової війни був ресторан німецького підданого Карла крекери, висланого в зв'язку з війною.
5. Вул. Сумська, 11 - будинок, в якому також напередодні Першої світової війни був ресторан «Циммерман» німецького підданого Карла крекери, висланого в зв'язку з війною.
6. Вул. Сумська, 54 - будинок, в якому в 20-30-х роках було німецьке консульство.
7. Вул. Сумська, 45 - будинок, в якому було німецьке консульство (1912 рік).
8. Кут вулиць Свободи і Алчевських - аптека Вільгельма Мільфорта (заснована в 1902 р).
9. Московський проспект, 145/2 - Жіноча лікарня ім. Жозефіни Гельферих (зараз пологовий будинок №2)
10. Куликівський спуск, 7 - будинок Н.Ф. фон Дітмара.
11. Вул. Пушкінська, 70 - будинок Германа Гельферіха, брата промисловця Максиміліана.